

Proszę wybrać wersję językową / Please choose a language version / Bitte eine Sprachversion wählen / Choisissez une langue



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Szanowni Państwo,

witamy w kolejnej edycji Newslettera UCLP.

Przedstawiamy Państwu wybór orzecznictwa z zakresu prawa zwalczania nieuczciwej konkurencji:

- dyskusyjny wyrok polskiego Naczelnego Sądu Administracyjnego kwalifikujący treść wokandy sądowej jako tajemnicę przedsiębiorstwa,
- wyrok niemieckiego Federalnego Trybunału Sprawiedliwości w sprawie odpowiedzialności administratora portalu turystycznego za oceny hoteli zamieszczane przez użytkowników,
- wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE w sprawie "Teekanne", dotyczący wprowadzającego w błąd etykietowania produktów spożywczych.

Ponadto miło jest nam poinformować, że Portal UCLP jest dostępny w nowej wersji graficznej.

Zapraszamy do odwiedzenia nowej strony pod adresami www.uclp.com.pl, www.uclp.de, www.uclp.fr, www.uclp.eu oraz naszej strony na Facebooku ([kliknij tutaj](#)).

Redakcja UCLP:

Redaktor naczelny adw. Piotr R. Graczyk

Zastępca redaktora naczelnego dr hab. adw. Wojciech Cieślak

Sekretarz Anna Porębska, LL.M.

ORZECZNICTWO

TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI UE

Wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE z 4 czerwca 2015 r. w sprawie C-195/14

Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej uznał za wprowadzające w błąd etykietowanie herbaty owocowej w sposób sugerujący obecność w jej składzie maliny i kwiatów wanilii lub aromatów uzyskanych z tych składników, w sytuacji gdy takie składniki lub aromaty nie są w tej herbacie obecne. [Więcej...](#)

POLSKA

Wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego z 31 stycznia 2014 r., sygn. akt I OSK 2167/13

Naczelny Sąd Administracyjny stwierdził, że wszelkie informacje związane z udziałem przedsiębiorcy w postępowaniu sądowym stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. [Więcej...](#)

NIEMCY

Wyrok Federalnego Trybunału Sprawiedliwości z 19 marca 2015 r., sygn. akt I ZR 94/13

Niemiecki Federalny Trybunał Sprawiedliwości orzekł, że administrator portalu turystycznego, który umożliwia użytkownikom ocene poszczególnych obiektów hotelowych, nie odpowiada za negatywne opinie zamieszczone w nim przez użytkowników. Roszczenie o zaniechanie naruszeń przysługiwałoby np. w sytuacji, gdyby administrator portalu otrzymał informację o naruszeniu i mimo to nie usunął komentarza ze swojej strony. [Więcej...](#)

RGW Roclowski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLSKA Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Roclowski Rechtsanwälte NIEMCY Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCJA Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR NIEMCY Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
--	--	---	---

Niniejszy Newsletter został przesłany na adres e-mail, wskazany przez Państwa w procesie subskrypcji Newslettera Portalu UCLP (www.uclp.com.pl). Informujemy, że przysługuje Państwu prawo dostępu do podanych danych oraz możliwość ich korekty. Odwołanie zgody na przetwarzanie danych osobowych skutkować będzie usunięciem Państwa adresu e-mail z listy subskrybentów Newslettera UCLP. Żadna z informacji znajdujących się w Newsletterze nie stanowi porady prawnej. W celu rezygnacji z subskrypcji Newslettera Portalu UCLP, należy kliknąć ##rezygnacja;tutaj##.



Sehr geehrte Damen und Herren,

herzlich willkommen in der neuen Ausgabe des Newsletters UCLP.

Wir präsentieren Ihnen ausgewählte Gerichtsentscheidungen aus dem Bereich des Lauterkeitsrechts.

- umstrittenes Urteil des polnischen Hauptverwaltungsgerichts, in dem der Inhalt der gerichtlichen Verhandlungsliste als Unternehmensgeheimnis qualifiziert wurde,
- Urteil des Bundesgerichtshofs zur Frage der Haftung von Hotelbewertungsportal für Bewertungen der Nutzer,
- Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Union in der Sache "Teekanne" betreffend irreführende Etikettierung von Lebensmitteln.

Ferner freut es uns, Ihnen mitteilen zu können, dass unser Portal ein neues Layout hat.

Besuchen Sie unsere neue Webseite unter den Adressen www.uclp.com.pl, www.uclp.de, www.uclp.fr, www.uclp.eu sowie die Seite von UCLP auf Facebook ([hier klicken](#)).

UCLP-Redaktion:

Chefredakteur adw. Piotr R. Graczyk

Stellv. Chefredakteur dr hab. adw. Wojciech Cieślak

Sekretär Anna Porębska, LL.M.

RECHTSPRECHUNG

EUROPÄISCHER GERICHTSHOF

Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Union vom 4. Juni 2015, in der Sache C-195/14

Der EuGH hat die Auffassung geäußert, dass die Etikettierung eines Fruchtttees in die Weise, die das Vorhandensein der Himbeeren und Vanilleblüten bzw. der natürlichen Aromen aus diesen Zutaten suggeriert, irreführend ist. [Mehr...](#)

POLEN

Urteil des Hauptverwaltungsgerichts vom 31. Januar 2014, Az. I OSK 2167/13

Das Gericht hat festgestellt, dass sämtliche Informationen, die mit der Teilnahme eines Unternehmers an einem Gerichtsverfahren betreffen, Unternehmensgeheimnis im Sinne von Art. 11 Abs. 1 des polnischen Gesetzes vom 16. April 1993 über die Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs darstellen. [Mehr...](#)

DEUTSCHLAND

Urteil des Bundesgerichtshofs vom 19. März 2015, Az. I ZR 94/13

Der Bundesgerichtshof hat entschieden, dass der Betreiber des Touristikportals, der den Nutzern die Bewertung der einzelnen Hotels ermöglicht, für die negativen Bewertungen der Nutzer nicht haftet. Eine Haftung auf Unterlassung bestünde in einem solchen Fall erst, wenn der Betreiber eines Internetportals Kenntnis von einer klaren Rechtsverletzung erlangen und sie gleichwohl nicht beseitigen würde. [Mehr...](#)

RGW Rocławski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLEN	RGW Rocławski Rechtsanwälte DEUTSCHLAND	Ziegenfeuter Gätjens Saber Sociétés d'avocats FRANKREICH	Schleifenbaum & Adler GbR DEUTSCHLAND
Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82	Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59	Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42	Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59
biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de

Der folgende Newsletter wurde an die von Ihnen bei der Anmeldung auf der UCLP Seite (www.uclp.com.pl) angegebene E-Mail Adresse gesendet. Wir informieren Sie darüber, dass sie jederzeit Zugang zu den angegebenen Daten mit der Möglichkeit der Korrektur haben. Der Widerruf zur Datenverarbeitung wird die Löschung Ihrer E-Mail Adresse aus der Liste der Abonnenten des Newsletters UCLP nach sich ziehen. Keine der Information auf dem Newsletter stellt eine Rechtsberatung dar. Wenn Sie von der Anmeldung zum Newsletter des UCLP zurücktreten möchten, dann klicken Sie [##rezygnacja;hier##](#).



Ladies and Gentlemen,

welcome to the new edition of the UCLP Newsletter.

We would like to present you selection of the courts' decision in the area of the unfair competition law:

- the controversial judgment of the Polish Supreme Administrative Court which qualified a court calendar with the name of the company as company's secret,

- the judgment of the German Federal Court of Justice to the responsibility of the administrator of the portal with hotel ratings for users' statements,

- the judgment of the Court of Justice of the European Union in the case "Teekanne" concerning the misleading labelling of food.

Furthermore we are glad to inform you that our Portal is now available with a new layout.

You are invited to visit the new UCLP-website on www.uclp.com.pl, www.uclp.de, www.uclp.fr, www.uclp.eu as well as our page on Facebook ([click here](#)).

UCLP Magazine Staff:

Editor in chief adw. Piotr R. Graczyk

Vice editor in chief dr hab. adw. Wojciech Cieślak

Secretary Anna Porębska, LL.M.

JURISPRUDENCE

EU COURT OF JUSTICE

Judgment of the Court of Justice of the European Union dated 4 June 2015 in the case C-195/14

The Court of Justice of the European Union stated that a label on a fruit tea suggesting that it contains raspberries and vanilla flowers or aromas derived therefrom where such tea does not contain such ingredients or aromas is misleading. [More...](#)

POLAND

**Judgment of the Supreme Administrative Court dated 31 January 2014,
file ref I OSK 2167/13**

The Supreme Administrative Court stated that any information related to an entrepreneur's participation in a court procedure constitutes a business secret as defined by Article 11 (1) of the Act of 16 April 1993 on Combating Unfair Competition. [More...](#)

GERMANY

Judgment of the Federal Court of Justice dated 19 March 2015, ref file I ZR 94/13

The German Federal Court of Justice stated that an administrator of a tourist portal enabling users to assess hotel facilities is not responsible for negative opinions published by the users. The claim for cessation of infringements would be available e.g. in a situation where a portal administrator received information on infringement and despite that failed to remove the comment from its website. [More...](#)

RGW Ročlawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLAND Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Ročlawski Rechtsanwälte GERMANY Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR GERMANY Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
--	---	--	--

This Newsletter was sent on an e-mail address, which was given by you during UCLP Newsletter subscription process (www.uclp.com.pl). We would like to inform you that you have a right of access to personal data held about you and you are entitled to ask for the correction of the data. Withdrawal of consent to process your personal data will result in removal of your e-mail address from the base of UCLP Newsletter subscribers. No information found in the Newsletter constitutes legal aid. In order to resign from UCLP Newsletter subscription please follow the ##rezygnacja;link##.



Mesdames, Messieurs,

bienvenue dans la nouvelle édition du bulletin de l'UCLP.

**Nous vous présentons ci-dessous une selection des jugements
dans le domaine du droit de la concurrence déloyale:**

- l'arrêt polemique de la Cour administrative suprême polonaise qui déclaré que la liste des cas des cours le nom de l'entreprise peut être un secret commercial,

- l'arrêt de la Cour fédérale de justice allemande concernée la responsabilité de administrateur de la page internet avec les évaluations sur les hôtels en des commentaires provenant des usagers,

- l'arrêt de la Cour de justice du l'EU dans la cas "Teekanne" concernée l'étiquetage des produits alimentaires qui peut induire en erreur.

De plus, nous avons le plaisir de vous anonncer que la page internet de l'UCLP est disponible avec la nouvelle apparence.

Nous vous invitons à visiter notre nouvelle page web sur www.uclp.com.pl, www.uclp.de, www.uclp.fr, www.uclp.eu et notre page Facebook ([cliquez ici](#)).

Les rédacteurs en chef:

Le rédacteur en chef adw. Piotr R. Graczyk

Le rédacteur en chef adjoint dr hab. adw. Wojciech Cieślak

La secrétaire Anna Porębska, LL.M.

JURISPRUDENCE

LA COUR DE JUSTICE DE L'UE

L'arrêt de la Cour de justice du l'UE du 4 juin 2015 dans l'affaire C-195/14

La Cour de justice de l'Union européenne juge que l'étiquetage de l'infusion aux fruits d'une manière qui suggère la présence dans sa composition de framboises et de fleurs de vanille ou de dérivés de ces ingrédients, lorsque ces ingrédients ou arômes ne sont pas présents dans le thé, peut induire en erreur. [Plus...](#)

POLOGNE

L'arrêt de la Cour administrative suprême du 31 janvier 2014 dans l'affaire OSK 2167/13

La cour déclare dans ce contexte que toute information relative à la participation de l'entrepreneur aux procédures judiciaires constitue un secret

d'entreprise au sens de l'art. 11 al. 1 de la loi du 16 avril 1993 relative à la lutte contre la concurrence déloyale. [Plus ...](#)

ALLEMAGNE

L'arrêt de la Cour fédérale de justice du 19 mars 2015 dans l'affaire I ZR 94/13

La Cour fédérale de justice allemande juge que l'administrateur du portail touristique qui permet aux utilisateurs d'évaluer de divers hôtels n'est pas responsable des commentaires négatifs publiés par ses utilisateurs. L'action d'entrepreneur peut être considérée comme un acte de concurrence déloyale si on veut empêcher le développement d'un concurrent et de cette façon lui éliminant du marché ou si cela provoque la situation dans laquelle un concurrent est incapable de mener leurs activités dans un marché donné, en dépit de déployé des efforts considérables. [Plus...](#)

RGW Rocławski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLOGNE Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Rocławski Rechtsanwälte ALLEMAGNE Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR ALLEMAGNE Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
---	---	--	--

Cette newsletter a été envoyée à l'adresse que vous avez indiquée lors de l'inscription sur le site UCLP. Nous vous informons, que vous pouvez d'accéder à tout moment aux données spécifiées avec la possibilité de correction. La révocation au traitement des données aura pour conséquence le déchargement de votre adresse électronique dans la liste des abonnés de la newsletter UCLP. Aucune information de la newsletter ne constitue un conseil juridique. Si vous voudriez annuler l'inscription à la newsletter UCLP, cliquez [##rezygnacja;ici##](#).
